**ANNEXE 1 : DEMANDE DE SUBSIDE POUR DES ENTITÉS PUBLIQUES DU SECTEUR COMMUNAL INITIANT DES PROJETS DANS LE DOMAINE DE L’INTEGRATION ET DE L’ACCUEIL DES ÉTRANGERS**

|  |
| --- |
| **Coordonnées de la partie demanderesse** |

|  |  |
| --- | --- |
| Commune / Ville / Syndicat de communes / Établissement public placé sous la surveillance des communes : | ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Adresse : | ------------------------------------- | Code postal : | ------------- | Localité : | ------------------- |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Téléphone : | ------------------------------------- | Site internet : | ---------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| **Coordonnées bancaires** |

|  |  |
| --- | --- |
| Titulaire du compte : | ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Code BIC : | -------------------- | Code IBAN : | ------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| **Personne(s) de contact** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Personne de contact 1 / Responsable du suivi de l’action :* | | | |
| Nom, Prénom : | ----------------------------------------------------------- | Fonction : | ------------------------------------------ |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Téléphone : | ------------------------------------------ | E-mail : | -------------------------------------------------------- |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Adresse : | ------------------------------------------ | Code postal : | ------------- | Localité : | ------------------- |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Personne de contact 2 / Responsable du suivi de l’action (facultatif) :* | | | |
| Nom, Prénom : | ----------------------------------------------------------- | Fonction : | --------------------------------------- |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Téléphone : | ------------------------------------------ | E-mail : | -------------------------------------------------------- |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Adresse : | ------------------------------------------ | Code postal : | ------------- | Localité : | ------------------- |

|  |
| --- |
| **Description du projet** |

|  |  |
| --- | --- |
| Titre du Projet : | ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |
| --- | --- |
| Date du projet : | ------------------------------- |

OU

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Période de réalisation : | Du | ------------------------------- | au | ------------------------------- |

|  |  |
| --- | --- |
| Public(s) cible(s) : | ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |
| --- | --- |
| Partenaire(s) : | ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |
| --- | --- |
| Rôle de la commission consultative communale d’intégration (CCCI) : | -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |
| --- | --- |
| Lieu(x)/Localité(s) de réalisation : | ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| S’agit-il d’un projet réalisé dans le cadre du « Pakt vum Zesummeliewen » ? |  | Oui |  | Non |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| S’agit-il d’un nouveau projet ? |  | Oui |  | Non |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| S’agit-il d’une nouvelle édition d’un projet existant ? | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | Oui |  | Non | | Edition n° | N° | depuis : | Année |

|  |
| --- |
| Description du projet (15 lignes maximum) : |
| --------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| **Pertinence du projet** |
| Quels sont les besoins locaux ou nationaux à la base du projet ? |
| -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| De quelle manière, est-ce que le projet favorise l’intégration et le vivre-ensemble dans la commune / au Luxembourg ? |
| ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| Objectifs du projet et résultats escomptés : |
| ---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| A quel niveau est-ce que le projet est complémentaire à d’autres actions financées dans le cadre de programmes nationaux (PAN, conventions, …) ou communaux (Pakt vum Zesummeliewen,…) ? |
| -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| Est-ce que le projet favorise au moins un des trois thèmes suivants : la participation politique et citoyenne, l’accueil et l'accès à l'information, les moyens et outils de traduction et d’interprétariat ? Dans l’affirmative, comment le thème s’inscrit-il dans le projet ? |
| -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| **Faisabilité du projet et partenariat(s)** |
| Description détaillée des étapes de la mise en œuvre du projet (et calendrier de mise en œuvre) : |
| ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| Noms et rôles des partenaires (personnes ou organisations) dans l’organisation du projet : |
| -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |
| **Evaluation du projet** |
| Combien de personnes le projet cherche-t-il à atteindre ? |
| -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |
| --- |
| De quelle manière est-ce que le projet tient compte à la fois d’un public luxembourgeois et non-luxembourgeois ? |
| ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ |

|  |
| --- |
| Quels sont les moyens de communication mis en place ? |
| ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ |

|  |
| --- |
| Quel sera le système de suivi adopté ? De quelle manière sera évalué l’impact et la satisfaction du/des public(s) cible(s) ? Quels indicateurs sont/seront mis en place pour évaluer le projet ? |
| ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ |

|  |
| --- |
| **Informations complémentaires : veuillez indiquer toute information complémentaire qui vous semblerait pertinente pour motiver votre demande de subside (innovation du projet, nécessité, etc.)** |
| ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------ |

|  |
| --- |
| **Budget prévisionnel** |

Chaque demandeur est tenu de remplir le modèle de budget prévisionnel et ce de manière détaillée en précisant l’objet de chaque dépense. Si disponibles, les pièces justificatives (devis, etc.) y relatives sont à annexer.

**N.B.** Veuillez noter que le Ministère de la Famille, de l’Intégration et à la Grande-Région subsidie les projets à hauteur maximale de 75% du coût total du projet.

Sont considérées comme éligibles les dépenses encourues entre le 1.1.2023 et le 31.12.2023, qui sont:

* Encourues et acquittées pendant la période prévue par le projet ;
* En relation directe avec le projet et nécessaires pour mener à bien les activités du projet ;
* Raisonnables et respectant les principes de bonne gestion financière (*optimisation des ressources et rapport coût-efficacité en fonction du nombre de personnes concernées par le projet*) ;
* Comptabilisées, identifiables, contrôlables et dûment documentées dès le début du projet.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **(A) Dépenses** | | **Détail(s)** | **Montant** |
| **1** | Frais de personnel | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **2** | Frais de voyage et de séjour | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **3** | Frais d’équipement | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **4** | Frais de location de biens immobiliers | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **5** | Frais de consommables, fournitures et services généraux | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **6** | Frais d’experts et de sous-traitance | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **7** | Frais administratifs | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **8** | Autres frais (*à spécifier*) | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **TOTAL (A)\*** | | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **(B) Recettes** | | **Détail(s)** | **Montant** |
| **10** | Ressources propres | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **11** | Autres recettes *(à spécifier autres subsides ou soutiens financiers)* | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |
| **TOTAL (B)\*** | | ------------------------------------------------------ | ------------------------ |

|  |  |
| --- | --- |
| **(A) Dépenses – (B) Recettes =** | ------------------------ |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Une demande de subside a-t-elle été introduite auprès d’un autre Ministère ? | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | Oui |  | Non | |

|  |  |
| --- | --- |
| Si oui, le(s)quel(s) et quel(s) montant(s) ? | -------------------------------------------------------------------------------------- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Enumérez les projets réalisés au cours des dernières années et pour lesquels vous avez bénéficié d’un subside du Ministère de la Famille, de l’Intégration et à la Grande-Région (si applicable) : | | |
| **Nom du projet** | **Année** | **Subside accordé ?** |
| -------------------------------------------------------------------------------------- | ---------------- | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | Oui |  | Non | |
| -------------------------------------------------------------------------------------- | ---------------- | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | Oui |  | Non | |
| -------------------------------------------------------------------------------------- | ---------------- | |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | Oui |  | Non | |

|  |
| --- |
| **Description du projet** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Veuillez attester la présence des documents requis en cochant les cases correspondantes :** | |
|  | Formulaire dûment rempli et signé |
|  | Relevé d’identité bancaire (RIB) |
|  | Programme des activités d’intégration prévues pour l’année en cours - facultatif |
|  | Toute autre pièce que vous estimez utile à l’appui de votre demande |

|  |
| --- |
| **Conditions à respecter** |

* Introduire une demande complète au plus tard 3 semaines avant la réalisation effective du projet.
* Faire mention « Avec le soutien du Ministère de la Famille, l’Intégration et à la Grande-Région » sur tous les documents de présentation d’information ou de publicité destinés au public, incluant sur le site internet, tout en reproduisant le logo du Département de l’intégration.
* Informer le Ministère de tout changement majeur concernant le projet.
* Fournir au Ministère toute information ou tout document jugé nécessaire au traitement et au suivi du dossier.
* En cas de double financement public, les sommes indûment touchées devront être restituées intégralement par le bénéficiaire à l’Etat luxembourgeois. De même dans le cas où les déclarations se révèleraient être inexactes ou incomplètes, dans le cas où l’utilisation du concours financier ne correspondrait pas à la fin pour laquelle il a été accordé ou dans le cas où les agents ou services chargés du contrôle seraient entravés dans l’exercice de leurs missions par le fait du bénéficiaire.
* Après l’obtention d’un subside, le bénéficiaire s’engage à remettre les documents suivants au Ministère de la Famille, de l’Intégration et à la Grande-Région, dans les 6 semaines suivant la réalisation du projet, et au plus tard avant le 31 janvier N+1 :
* Décompte financier – *Annexe 3* (*factures avec preuves de paiement*)
* Rapport sur la réalisation du projet – *Annexe 4*

|  |
| --- |
| **Signature** |

**La signature ci-après certifie la conformité des données fournies**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Fait à :** | -------------------------------------------- | **Signature :** |  |
|  |  |  |
| **Date :** | -------------------------------------------- |  |